

Aktualizacja 06.12.2024

## INSTRUKCJA WYPEŁNIANIA FORMULARZA DLA PODRÓŻUJĄCYCH NA MALEDIWY

W celu uzupełnienia formularza (Traveller Declaration) wejdź na stronę internetową: <u>https://imuga.immigration.gov.mv/</u> i w rozwijalnym menu kliknij w pole **Travellers Declaration** 

IM 😳	UGA	X Menu
	Passport Services Passport services for Maldivians.	>
VISA	Visa Services Apply for Visa services.	*
	Travellers Declaration Apply for travellers declaration.	>
	Border Miles Earn Points by visiting Maldives.	,
1	Immigration Watch Report an immigration offence.	,

**Formularz należy wypełnić** przed wylotem na Malediwy (nie wcześniej niż 96 godzin przed planowanym lądowaniem na lotnisku docelowym). Kod QR jest ważny przez 96 godzin od momentu wypełnienia formularza. Należy zrobić to sprawnie (aby nie przekroczyć przewidzianego przez system limitu czasu – gdy strona jest zbyt długo otwarta, konieczne jest wypełnienie formularza od nowa).

1. Po kliknięciu w *Traveller Declaration*, zostaniesz przekierowany do strony rejestracji. Aby rozpocząć kliknij *New Declaration*.



2. *Traveller Declaration* – deklaracja podróżnego.

Załącz zdjęcie/skan z paszportu (strona z danymi paszportowymi) – kliknij w *Browse to upload* i wybierz plik z dysku (dane będą służyły tylko celom weryfikacyjnym, nie będą przechowywane, ani udostępniane w innym celu)

Prerequisite InProgress	Take or Upload a picture of your Passport's data page
Personal Details	Browse to upload
Travel Details	The personal data captured from this image will be used solely for completing the Traveller Declaration. This information will not be stored or shared for any other purpose.
Health Declaration	Skip Upload
Customs Declaration	

3. W kolejnym kroku określ cel podróży (Purpose of visit):

+,*	Holiday	88	Employment Work and job-related travel.	<u>*</u> *	Dependent Traveling as a dependent.	
ê	Business O		Official or Diplomatic Official or diplomatic travel.	Ξ.	Conference Attending a conference or seminar.	
٩	Sponsorship	E	Crew Travel as a ship or airline crew.			

Holiday – wypoczynek

Kliknij w Next.

4. Uzupełnij dane dotyczące podróży (Travel Details)

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
iven Name	Surname
ender	Date of Birth
Male Female	
assport Number	Passport Expiry Date
ationality	Country of Residence
	Choose country
Email Address	Mobile Number
Upload Your Photo	
Select or drag a file   JPG, JPEG, PNG   < 6.001	мв

Given name – imię

*Surname* – nazwisko

Gender – płeć, wybierz z listy: Male – mężczyzna lub Female – kobieta

Date of Birth – data urodzenia, wybierz z kalendarza

*Passport Number* – numer paszportu, wpisz

Passport Expiry Date – data ważności paszportu, wybierz z kalendarza

Nationality – narodowość/obywatelstwo, wybierz z listy (Polish – polskie)

Country of Residence – kraj zamieszkania, wybierz z listy (Poland – Polska)

*Email* – adres email, wpisz

*Mobile Number* – numer telefonu, wpisz

*Upload Your Photo* – załącz swoje zdjęcie z dysku, klikając w pole Select or drag a file (format JPG, JPEG, PNG, rozmiar < 5.86MB)

Kliknij w Next.

5. Uzupełnij dane dotyczące podróży (Travel Details)

Arrival			
Provide details of your arrival to	the Maldives.		
Origin Country of Departure		Port of Entry	
Choose country	~	Choose airport	
Arrival Date			
The Traveller Declaration can o arrival). For example, if you are	nly be submitted within 96 hou arriving on January 4th, you c	urs prior to your arrival in the Malo an submit your declaration startin	lives (including the day of ng from January 1st.
🗟 Today	Tomorrow	Day After Tomorrow	3 Days from Today
Thu, December 5, 2024	Fri, December 6, 2024	Sat, December 7, 2024	Sun, December 8, 2024
Flight Number		PNR Number (Booking Refere	nce)
Choose flight	~		
Length of Stay (Days)			
Accommodation Details			
Select all accommodations if st	aying in multiple locations.		

Origin Country of Departure – kraj wylotu, wybierz z listy (Poland – Polska)

*Port of Entry* – port docelowy, wybierz z listy (*Velana International Airport*)

Arrival Date – data przylotu, wybierz: Today – dziś, Tomorrow – jutro, Day After Tomorrow – pojutrze, 3 Days from Today – za 3 dni

Flight Number – numer lotu; wybierz zgodnie z informacją w dokumencie podróży

*PNR Number (Booking Reference)* – numer rezerwacji ( 8-cyfrowy numer z dokumentu podróży), pole nieobowiązkowe

Length of Stay (Days) – długość pobytu (dni), wybierz liczbę dni

## Accommodation Details - szczegóły dotyczące zakwaterowania

Accommodation – wybierz z listy nazwę obiektu; jeśli lecisz na rejs statkiem, wybierz jego nazwę (Sharifa).

Departure			
Provide details of your departure from	the Maldives.		
Port of Departure		Departure Date	
Choose airport		mm/dd/yyyy	
Destination After Maldives			
Choose country			

*Port of Departure* – port wylotu, wybierz z listy (*Velana International Airport*)

Departure Date – data wylotu, wybierz z kalendarza

Destination After Maldives – miejsce docelowe po wylocie z Malediwów, wybierz z listy (Poland – Polska)

Kliknij w Next.

6. Health Declaration – deklaracja zdrowia

Health Declaration				
Plase fill the following questions to complete your health declaration.				
In the past 6 days, have you traveled through or transited a Yellow Fever endemic country?				
Yes	No			

Czy w ciągu ostatnich 6 dni podróżowałeś/aś lub przejeżdżałeś/aś tranzytem przez kraj, w którym występuje żółta febra?

Zaznacz:

Yes – Tak lub

*No* – Nie

W przypadku wyboru Yes – Tak, pojawią się następujące pytania:

Have you been vaccinated for Yellow Fever? - Czy zostałeś zaszczepiony przeciwko żółtej febrze?

Have you been vaccinated for Yellow Fever?	
Yes	No
A Please confirm if you have been vaccinated against yellow fever	

Zaznacz: Yes – Tak lub No – Nie

Jeśli zostałeś/-aś zaszczepiony/-a przeciwko żółtej febrze, wybierz z listy datę szczepienia (*Yellow Fever Vaccination Date*)

Yellow Fever Vaccination Date	
mm/dd/yyyy	

Kliknij w Next.

7. Customs Declaration – deklaracja celna

Odpowiedz na poniższe pytania zaznaczając:

- Yes tak lub
- *No* nie

Customs Declaration Ensure you declare all items accurately to avoid consequences.				
A Prohibited & Restricted items for import and export. Read more $\rightarrow$				
Number of Check-in Bags				
Are you carrying any prohibited, restricted, or over-the-limit items?				
Yes	No			
Will you be carrying any prohibited, restricted, or over-the-limit items?				
Yes	No			

Number of Check-in Bags – liczba sztuk bagażu rejestrowanego, wybierz z listy

*Are you carrying any prohibited, restricted or over-the-limit items?* – Czy przewozisz przedmioty zabronione, objęte restrykcjami lub w ilości przekraczającej dozwolony limit? Zaznacz Yes – tak, No - nie

Jeśli zaznaczysz Yes – tak, pojawi się dodatkowe pole w którym należy dokładnie opisać przewożone przedmioty

Please specify the items you are carrying:

*Will you be carrying any prohibited, restricted or over-the-limit items?* – Czy w drodze powrotnej będziesz przewozić przedmioty zabronione, objęte restrykcjami lub w ilości przekraczającej dozwolony limit? Zaznacz *Yes* – tak, *No* - nie

*Jeśli* zaznaczysz Yes – tak, pojawi się dodatkowe pole w którym należy dokładnie opisać przewożone przedmioty

Please specify the items you will be carrying:

W przypadku zaznaczenia Yes – tak w którymś z powyższych pól, pojawi się ostrzeżenie o odpowiedzialności za przewóz towarów niedozwolonych i konieczności posiadania niezbędnych zezwoleń oraz informacja, aby osoby posiadające takie towary, w strefie celnej na lotnisku kierowały się do czerwonego przejścia:

## Please proceed to the RED CHANNEL at the Customs Area.

Note: Carrying prohibited items from the Maldives is an offense and may result in prosecution and confiscation of such goods. Restricted items require <u>applicable permits</u> issued by the concerned regulatory agency. Carrying such goods without permits may result in confiscation.

Smuggling narcotics drugs and psychotropic substances carries punishments up to life imprisonment under the Maldivian Law.

For updated information on items prohibited/restricted for export, please check: <u>Prohibited & Restricted</u> <u>items for export</u>

Aby uzyskać aktualną informację na temat towarów zabronionych lub objętych restrykcjami, kliknij w Prohibited & Restricted items for export.

Kliknij w Finish.

8. Na ekranie pojawi się Twój unikalny kod QR, wydrukuj go lub zapisz na urządzeniu mobilnym, które będziesz miał/-a przy sobie podczas podróży.



Potwierdzenie z kodem QR otrzymasz również na adres mailowy podany w formularzu